REWARD

Raising Employability of Women
through entrepreneurial Activities
fostering Rural Development

CASO DE ESTUDIO

IRENA SZEWCZYK
Wiśniowy gaj

INTRODUCCIÓN

“Wiśniowy Gaj” (“Huerto de cerezos”) es una granja situada en una zona motañosa de Beskid Wyspowy, en la provincia de Malopolska. Está rodeada de un paisaje rural tradicional, praderas, campos, bosques, huertos, especies autóctonas de árboles, arbustos y flores. La granja tiene una tradición de 200 años y fue heredada por las mujeres, que se entregaron totalmente. La granja lleva a cabo actividades de agroturismo y educativas pertenecientes a la Red Nacional de Granjas Educativas de Polonia.

Pero sobre todo, produce una ciruela regional “Suska Sechlońska” registrada en el sistema de calidad de los alimentos de la Unión Europea como Indicación Geográfica Protegida (IGP). Mediante sus actividades, la granja protege y acerca el patrimonio cultural de la campiña polaca, sus tradiciones, valores históricos y paisajísticos y la vida de acuerdo con el ritmo de la naturaleza.

1. DATOS PERSONALES

Nombre: Irena Szewczyk

Rango de edad: 46 +

Formación: Educación Secundaria.

Ocupación: Agricultora, empresaria rural, propietaria.

2. PERFIL DE LA GRANJA

Dirección:
Kobyłczyna 30, 34 – 603 Ujanowice.

Superficie de la granja en ha: 9 ha.

Fecha desde la cual la mujer empresaria es propietaria/arrendadora de la granja: 1993.

N° de trabajadores de la granja:

	A TIEMPO COMPLETO	A TIEMPO PARCIAL/DE TEMPORADA	MUJERES
Miembros de la familia	4		2
Otros miembros no familiares		3	3

Descripción de la granja: La granja es administrada por una mujer, quien heredó la granja de su madre y junto con los miembros de la familia desarrolló sus actividades hacia la producción de productos regionales, actividades turísticas y didácticas.

Tras hacerse cargo de la granja, la propietaria comenzó a limitar los cultivos y la producción animal, que hasta entonces habían dominado la granja, para el desarrollo del cultivo tradicional de huertos y otras actividades relacionadas con el patrimonio rural. En la actualidad, casi toda la superficie de la granja está plantada con árboles frutales: ciruela, cereza y manzana, y la actividad principal se centra en la producción y venta de la ciruela regional "Suska sechlońska IGP" y otros frutos secos. La granja pertenece a la Asociación de Productores de Frutas y Hortalizas y al Camino Frutícola de Malopolska. En la granja hay: un secadero tradicional de madera, un "granero alegre" (gazebo) con parrilla y barra, con capacidad para ochenta personas, un patio de recreo, campos de deporte y animales (cabras, conejos, conejillos de indias, pollos, patos y ponis). En conjunto, estas instalaciones ofrecen actividades turísticas y educativas multifuncionales. Todas las fuentes de ingresos están asociadas a este lugar, y casi todos los miembros de la familia participan en la gestión de la granja. La propietaria cooperó con las asociaciones de mujeres campesinas (KGW) casi toda su vida. Ella planea comenzar una en su propia aldea.

Página web y redes sociales:
http://www.wisniowygaj.pl
https://www.facebook.com/Wi%C5%9Bniowy-Gaj-703065029789243/?fref=ts
http://www.zagrodaedukacyjna.pl/index.php?option=com_places&controller=places&task=details&id=216

3. MULTIFUNCIONALIDAD / PATRIMONIO CULTURAL RURAL

Las actividades multifuncionales comenzaron en 2001. La decisión de iniciar otras actividades estuvo dirigida por el deseo de mantener y desarrollar la granja, así como de obtener un ingreso mayor que el que se obtenía sólo con la producción agrícola. La actividad principal de la granja, que es la producción de ciruela regional, fue posible gracias a la tradición de secar ciruelas en esta zona, de antes de la guerra. Todo el proceso de secado y ahumado de las ciruelas se basa en las aptitudes exclusivas de los productores locales y debe realizarse en una zona geográfica específica y en secaderos tradicionales. Basándose en las tradiciones de la granja, su carácter y producto regional, así como en el patrimonio paisajístico, la granja lleva a cabo actividades turísticas y didácticas. Perteneciente a la Red de Granjas Educativas de toda Polonia, ofrece clases didácticas para grupos de niños y jóvenes en el ámbito del cultivo de huertos tradicionales, la producción de alimentos tradicionales, la ecología, la naturaleza y los animales. En la granja se ha creado un pequeño museo al aire libre de antiguos equipos de procesamiento de granos para preservar los métodos históricos. Aprovechando el potencial del patrimonio paisajístico, la granja ha desarrollado actividades turísticas y recreativas, ofreciendo alojamiento (agroturismo) y organizando además algunas actividades como viajes a las montañas o campamentos para niños. La propietaria tiene previsto ampliar el negocio para incluir servicios turísticos adecuados. También tiene previsto criar ciervos.

Las actividades multifuncionales dan a las mujeres una gran independencia.

La vida debe ser dirigida por ti misma.

Vale la pena apartarse solo de la actividad agrícola y desarrollar otras actividades.

Iniciar actividades multifuncionales es la única forma de conseguir una vida digna para la mujer en el campo".

4. CONSIDERACIONES, FORMACIÓN / COMPETENCIAS IMPLICADAS

Consideraciones generales:

La ejecución de la actividad actual basada en el potencial del patrimonio cultural ha permitido mantener la granja y ha creado la oportunidad de continuar su operación para las generaciones futuras. Como la razón principal del éxito, la propietaria mencionó la necesidades de la vida y el deseo de preservar la granja y su familia. Esto la convenció de tomar una decisión difícil limitando la actividad agrícola en favor de actividades multifuncionales que generan más ingresos. En el pasado, una granja era un deber; hoy da una sensación de seguridad financiera para toda la familia. Al principio, la gente no creía que una mujer, particularmente en esta área, pudiera desarrollar tal negocio. Actualmente, ella es un modelo para los jóvenes: aquellos que vienen a la granja observan que puedes pensar de manera diferente sobre la administración de una granja. La casera lamenta que ella no estaba muy convencida de tomar nuevas decisiones y no implementó muchas ideas que tendrían la oportunidad de desarrollarse hoy. Acceder a préstamos y otras fuentes de financiación y conocimiento, hoy día es mucho más fácil, lo cual es un gran apoyo para comenzar y ejecutar actividades multifuncionales. Vale la pena cooperar con los demás; pertenecer a la Red Nacional de Granjas Educativas de Polonia le dio una gran promoción. Se obtuvieron mayores ganancias de la venta de fruta después de unirse al grupo de productores. La oferta turística integral y atractiva de toda la región, basada en recursos

patrimoniales, es importante en esta actividad, porque la clientela actual espera conocer todo lo posible sobre la región a la que va, principalmente a través del prisma del patrimonio. Con la situación actual, la propietaria ve más éxito en su negocio. En conclusión, admitió que es difícil allanar el camino y comenzar cosas nuevas, pero vale la pena hacerlo. En la ciudad, ella no habría logrado tanto éxito.

Formación/Competencias (Conocimientos, habilidades, actitudes) especialmente relevantes para el proceso:

Según la opinión de la propietaria, lo más importante es diseñar adecuadamente actividades multifuncionales para que las actividades individuales no interfieran entre sí. Períodos de trabajo en actividades agrícolas, por ejemplo la cosecha, pueden no coincidir con la temporada alta de otras actividades, como por ejemplo recibir invitados, porque entonces tienes que renunciar a algo. Es importante tener un conocimiento detallado relacionado con el negocio y la elegibilidad apropiada, si es necesario. En los problemas relacionados con el funcionamiento de las empresas, siempre puede utilizar el conocimiento y el apoyo de especialistas (especialistas en marketing, abogados, guías turísticos). Los rasgos importantes de la personalidad son el coraje y la capacidad de correr riesgos; además de creatividad, comunicación y habilidades organizativas. En este tipo de actividad son importantes las competencias personales relacionadas con el entretenimiento de los invitados y la realización de clases educativas, animaciones y viajes turísticos. El enfoque estético y la capacidad de utilizar el potencial existente del patrimonio cultural son deseables. La formación proporcionada por los centros de asesoramiento agrícola es un gran apoyo.

Análisis DAFO:

FORTALEZAS (S)

Potencial de patrimonio cultural, producto regional;
Ubicación de la granja - patrimonio paisajístico.
Jóvenes miembros de la familia que continuarán trabajando en la granja.

DEBILIDADES (W)

Falta de oferta turística integral que promueva la región basada en recursos patrimoniales.

OPORTUNIDADES (O)

Demanda creciente para descubrir el mundo, pasar tiempo activamente, explorar nuevos lugares y productos locales.
Aumento del interés en el patrimonio cultural.

AMENAZAS (T)

La necesidad de adaptar la infraestructura de alojamiento a los requisitos más altos de los clientes pudientes: la necesidad de inversión.

SOCIOS

Association Générale
des Producteurs de
Blé et autres céréales
(Francia)
www.agpb.com

Biotehniški center Naklo
(Eslovenia)
www.bc-naklo.si

Asociace soukromého
zemědělství ČR
(República Checa)
www.asz.cz

Centrum Doradztwa
Rolniczego w Brwinowie
- Branch in Krakow
(Polonia)
www.cdr.gov.pl

Unión de Agricultores
y Ganaderos – Jóvenes
Agricultores de Jaén
(España)
www.coagjaen.es

European Landowners'
Organization
(Bélgica)
www.europeanlandowners.org

On Projects Advising SL
(España)
www.onprojects.es

CONTÁCTANOS

Twitter: @REWARD_ERASMUS

Facebook: @REWARDERASMUS

Sitio Web: reward-erasmus.eu

Cofinanciado por el programa Erasmus+ de la Unión Europea

El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta publicación es responsabilidad exclusiva de su autor. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.
Proyecto Nº: 2018-1-FR01-KA202-047809